

108 Nomi di Durga



Tradotto da Govinda Das Aghori

108 Nomi di Durga

Sanscrito	Translitterazione	Significato
सति	Sati	Colei che si è bruciata viva
साध्वी	Saadhvi	La Sanguigna
भवप्रीता	Bhavaprita	Colei che è amata dall'universo
भवानी	Bhavaani	La dimora dell'universo
भवमोचिनी	Bhavamochani	L'assolutrice dell'universo
आर्य	Aarya	Dea
दुर्गा	Durga	L'Invincibile
जया	Jaya	La Vittoriosa
अद्या	Aadya	La realtà iniziale
त्रिनेत्रा	Trinetra	Colei che ha tre occhi
शूलधारिणी	Shooldharini	Colei che detiene una lancia
पिनाकधारिणी	Pinaakadharini	Colei che detiene il tridente di Shiva
चित्रा	Chitra	La Pittoresca
चंद्रघंटा	Chandraghanta	Colei che ha possenti campane
महातपा	Mahatapa	Grande penitenza
मनः	Manah	Mente
बुद्धि	Buddhi	Intelligenza
अहंकारा	Ahankaara	Colei che ha Orgoglio
चित्तरूपा	Chittarupa	Colei che è in uno stato di pensiero profondo
चिताः	Chita	Letto di morte
चिति	Chiti	La mente pensante
सर्वमन्त्रमयी	Sarvamantramayi	Colei che possiede tutti gli strumenti del pensiero
सत्ता	Satta	Colei che è sopra ogni cosa
स्त्यानन्दस्वरूपिनी	Satyanandasvarupini	Forma di beatitudine eterna

अनंता	Ananta	Colei che è Infinita o al di là di ogni misura
भवानी	Bhaavini	La Bella Donna
भाव्या	Bhaavya	Colei che rappresenta il Futuro
भव्या	Bhavya	Con Magnificenza
अभव्या	Abhavya	Causa di paura
सद्गति	Sadagati	Sempre in movimento, che conferisce la salvezza
शाम्भवी	Shaambhavi	Consorte di Shambhu
देवमाता	Devamata	Dea Madre
चिंता	Chinta	Tensione
रत्नप्रिया	Ratnapriya	Ornata di gioielli
सर्वविद्या	Sarvavidya	Conoscibile
दक्षकन्या	Dakshakanya	Figlia di Daksha (Dio del Sacrificio)
दक्षयज्ञविनाशिनी	Dakshayajñavinaashini	Interruttore del sacrificio di Daksha
अपर्णा	Aparna	Colei che non mangia nemmeno foglie durante il digiuno
अनेकवर्णा	Anekavarna	Colei che ha varie carnagioni
पाटला	Paatala	Di colore rosso
पाटलवती	Paatalavati	Colei che indossa abiti di colore rosso
पट्टाम्बरापरिधाना	Pattaambaraparidhaana	Colei che indossa un abito di pelle
कलामंजीरारंजिनी	Kalamanjiiraranjini	Colei che indossa una cavigliera musicale
अमेया	Ameyaa	Colei che è al di là di ogni misura
विक्रमा	Vikrama	Violenta
क्रूरा	Krrooraa	Brutale (con i demoni)
सुंदरी	Sundari	La Splendida
सुरसुन्दरी	Sursundari	Estremamente Bella
वनदुर्गा	Vandurga	Dea delle foreste
मातंगी	Maatangi	Dea di Matanga
मातंगमुनिपूजिता	Matangamunipujita	Adorata dal Saggio Matanga

ब्राह्मी	Braahmi	Potenza del Dio Brahma
महेश्वरी	Maaheshvari	Potenza del Signore Mahesha (Shiva)
ऐन्द्री	Aeindri	Potenza del Dio Indra
कौमारी	Kaumaari	L'adolescente
वैष्णवी	Vaishnavi	L'invincibile
चामुंडा	Chaamunda	Colei che sconfigge Chanda e Munda (demoni)
वाराही	Vaarahi	Colei che cavalca Varaha
लक्ष्मी	Lakshmi	Dea della ricchezza
परुषाकृति	Purushaakriti	Colei che prende la forma di un uomo
विमिलौत्कारशिनी	Vimalauttkarshini	Colei che dà gioia
ज्ञाना	Jñana	Piena di Conoscenza
क्रिया	Kriya	Colei che è in azione
नित्या	Nitya	L'Eterna
बुद्धिदा	Buddhida	La dispensatrice di saggezza
बहुला	Bahula	Colei che è in varie forme
बहुलप्रेमा	Bahulaprema	Colei che è amata da tutti
सर्ववाहनवाहना	Sarvavahanavahana	Colei che cavalca tutti i veicoli
निशुम्भशुम्भहननी	NishumbhaShumbhaHanani	Colei che sconfigge i demoni Shumbha e Nishumbha
महिषासुरमर्दिनी	MahishasuraMardini	Colei che sconfigge il toro-demone Mahishaasura
मधुकैटभहन्त्री	MadhuKaitabhaHantri	Colei che sconfigge i demoni Madhu e Kaitabha
चंडमुंडविनाशिनी	ChandaMundaVinashini	Distruttrice dei feroci demoni Chanda e Munda
सर्वासुरविनाशा	Sarvasuravinasha	Distruttrice di tutti i demoni
सर्वादानवघातिनी	Sarvadaanavaghaatini	Colei che possiede il potere di uccidere tutti i demoni
सर्वाशास्त्रमयी	Sarvashaastramayi	Colei che è abile in tutte le teorie
सत्या	Satya	La verità

सर्वास्त्रधारिणी	Sarvaastradhaarini	Detentriche di tutte le armi da tiro
अनेकशस्त्रहस्ता	Anekashastrahasta	Detentriche di molte armi a mano
अनेकास्त्रधारिणी	AnekastraDhaarini	Detentriche di molte armi da tiro
कुमारी	Kumaari	La bella adolescente
एककन्या	Ekakanya	La bambina
किशोरी	Kaishori	L'adolescente
युवती	Yuvati	La Donna
यति	Yati	Ascetica, Colei che rinuncia al mondo
अप्रौढा	Apraudha	Colei che non invecchia mai
प्रौढा	Praudha	Colei che è vecchia
वृद्धमाता	Vriddhamaata	La vecchia madre
बलप्रदा	Balaprada	La dispensatrice di forza
महोदरी	Mahodari	Colei che ha la pancia enorme che contiene l'universo
मुक्तकेशी	Muktakesha	Colei che ha trecce sciolte
घोररूपा	Ghorarupa	Colei che ha una visione feroce
महाबला	Mahaabala	Colei che ha una forza immensa
अग्निज्वाला	Agnijvaala	Colei che è intensa come il fuoco
रौद्रमुखी	Raudramukhi	Colei che ha una faccia feroce come Rudra il distruttore
कालरात्रि	Kaalaratri	La Dea che è nera come la notte
तपस्विनी	Tapasvini	Colei che fa penitenza
नारायणी	Narayani	L'aspetto distruttivo del Signore Narayana
भद्रकाली	Bhadrakaali	Forma feroce di Kali
विष्णुमाया	Vishnumaya	Illusione del Signore Vishnu
जलोदरी	Jalodari	Dimora dell'universo etereo
शिवदूती	Shivadooti	Ambasciatore del Signore Shiva
कराली	Karaali	La Violenta

अनंता	Ananta	L'Infinito
परमेश्वरी	Parameshvari	La Dea ultima
कात्यानी	Katyayani	Colei che è adorata dal saggio Katyanana
सावित्री	Savitri	Figlia del Dio Sole Savitra
प्रत्यक्षा	Pratyaksha	Colei che è reale
ब्रह्मवादिनी	Brahmavaadini	Colei che è presente ovunque